

INSTRUCTIONS FOR RETURNING YOUR BALLOT BY EMAIL OR FAX according to the Uniformed and Overseas Citizens Absentee Voting Act (UOCAVA)


**We must receive your ballot by 7 p.m. (Tucson time)
on Election Day, Tuesday, July 30.**

CONTENTS OF THIS ENVELOPE INCLUDE


- These instructions
- A sample of a completed Early Ballot Affidavit (See Exhibit A)
- An Official Ballot
- An Early Ballot Affidavit with your name preprinted on it.

If anything is missing, contact us at militaryoverseas@recorder.pima.gov or (520) 724-4330.

VOTING INSTRUCTIONS

- **Fill in** the oval in front of the candidate or issue with a **black or dark blue pen**.
 **CORRECT**
- **Do not vote for more selections than are indicated on the ballot.**
For example, "Vote for not more than 1." Voting for more than the indicated number is an "over-vote" and results in **none of your votes** for that office being counted.

WRITE-IN CANDIDATE VOTING INSTRUCTIONS

- **Visit** pima.gov/elections for a list of eligible write-in candidates or **call** (520) 724-6830.
- **Print** the name in the space provided.
- **Fill in** the oval in front of the candidate or issue with a **black or dark blue pen**.
 **CORRECT**

BEFORE SENDING YOUR VOTED BALLOT

- **Sign your name** by the large **X** on the white Ballot By Mail Affidavit envelope. (See Exhibit A.)
- **If you are physically unable to sign** because of illness, injury or physical limitation, have the person assisting you complete and sign in the assistance section on the ballot affidavit. **Power of Attorney is not acceptable for election matters in the State of Arizona.**
- **Your email or fax MUST include a scan or photo of the following attachments:**
 - The ballot affidavit with your signature and preprinted name.
 - The front **and** back of your voted ballot.

EMAIL INSTRUCTIONS

- Email the attachments to: ballots@recorder.pima.gov by 7 p.m., Mountain Standard Time (Tucson Time) on Election Day, Tuesday, July 30.
- **Tip:** PDF, JPEG or PNG formats are best.
- You will receive an email confirmation within one business day.

FAX INSTRUCTIONS

Fax your materials to (520) 623-1785 by 7 p.m., Mountain Standard Time (Tucson Time) on Election Day, Tuesday, July 30, in the following order:

1. Your Early Ballot Affidavit with your name preprinted and **your signature**
2. Front **and** back of your voted ballot.

CONFIRM YOUR BALLOT

- **Call:** The Recorder's Office: (520) 724-4330 or (800) 775-7462, extension 44330
- **Email:** militaryoverseas@recorder.pima.gov.
- **Online:** recorder.pima.gov/BallotInfo
- **TTY** 711

Exhibit A – Sample Ballot Affidavit

PIMA COUNTY BALLOT AFFIDAVIT	
<p>I declare the following under penalty of perjury: I am a registered voter in Pima County Arizona, I have not voted and will not vote in this election in any other county or state, and if this is a replacement ballot, that the original ballot was lost, spoiled, destroyed or not received. I understand that knowingly voting more than once in any election is a class 5 felony and I voted the enclosed ballot and signed this affidavit personally unless noted below.</p> <p>If the voter was assisted by another person in marking the ballot, I declare under penalty of perjury: at the registered voter's request, I assisted the voter identified in this affidavit with marking the voter's ballot, I marked the ballot as directly instructed by the voter, I provided the assistance because the voter was physically unable to mark the ballot solely due to illness, injury or physical limitation and I understand that there is no power of attorney for voting and that the voter must be able to make their selection even if they cannot physically mark the ballot.</p> <p>DECLARACIÓN JURADA DE BOLETA DEL CONDADO DE PIMA Declaro lo siguiente bajo pena de perjurio: Soy un votante registrado en el Condado de Pima, que no he votado y no votaré en esta elección en ningún otro condado o estado y si esta es una boleta de reemplazo, la boleta original se extravió, se estropeó, se destruyó o no se recibió. Comprendo que votar intencionalmente en más de una elección es un delito mayor de clase 5 que voté la boleta adjunta y firmé esta declaración jurada personalmente a menos que esté mencionado debajo.</p> <p>Si el votante fue asistido por otra persona en marcar la boleta, declaro lo siguiente bajo pena de perjurio: Declaro lo siguiente bajo pena de perjurio: a solicitud del votante registrado ayudé al votante identificado en esta declaración jurada a marcar la boleta del votante. Marqué la boleta según las instrucciones directas del votante. Proporcioné la ayuda porque el votante no podía físicamente marcar la boleta únicamente debido a enfermedad, lesión o restricción física y comprendo que no hay representación legal para votar y que el votante ha de ser capaz de hacer sus selecciones incluso aunque físicamente no pueda marcar la boleta.</p>	<p>This area for office use only <i>Esta área solo para uso de oficina</i></p> <p>10 - 2458 - *****MIXED AADC 850 Sample Voter 123456 Elections Rock Way TUCSON AZ 85702-3145</p> <p>SIGN BELOW - FIRME ABAJO REQUIRED/ REQUERIDO:</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> <u>Joe Voter</u> Signature of Voter Firma del votante</p> <p><u>7/30/2024</u> Date Signed Fecha de firma</p> <p><u>520-724-4330</u> Voter's daytime phone number Número de teléfono del votante</p> <p>IF APPLICABLE/ SI ES APLICABLE:</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> _____ Signature of voter assistant Firma del asistente electoral</p> <p>_____ Name and address of Voter Assistant Nombre y dirección del asistente electoral</p>

We must receive your ballot by 7 p.m. (Tucson time) on Election Day, Tuesday, July 30.

INSTRUCCIONES PARA DEVOLVER SU BOLETA POR CORREO ELECTRÓNICO O FAX de acuerdo con la Ley de Voto en Ausencia de Ciudadanos Uniformados y en el Extranjero (UOCAVA)

**Devemos recibir su boleta antes de las 7 p.m. (hora local de Tucson)
el día de la Elección, martes 30 de julio.**

EL CONTENIDO DE ESTE SOBRE INCLUYE

- Estas instrucciones
- Una muestra de una declaración jurada de votación anticipada completa (ver Anexo A)
- Una boleta oficial
- Una declaración jurada de boleta anticipada con su nombre preimpreso en ella.

Si falta algo, contáctenos al **militaryoverseas@recorder.pima.gov** o al (520) 724-4330.

INSTRUCCIONES DE VOTACIÓN

- **Rellene** el óvalo delante del candidato o tema con un bolígrafo negro o azul oscuro.
● CORRECTO
- **No vote por más selecciones de las que se indican en la boleta.**
Por ejemplo, " No vote por más de 1". Votar por más del número indicado es un "sobrevoto" y da como resultado que **no se cuente ninguno de sus votos** para ese candidato o tema.

INSTRUCCIONES DE VOTACIÓN DE CANDIDATOS POR ESCRITO

- **Visite** pima.gov/elections para obtener una lista de candidatos elegibles por escrito o **llame** al (520) 724-6830.
- **Escriba** el nombre en el espacio proporcionado.
- **Rellene** el óvalo delante del candidato o problema con un **bolígrafo negro o azul oscuro.**
● CORRECTO

ANTES DE ENVIAR SU BOLETA VOTADA

- **Debe firmar su nombre** junto a la **X** grande en el sobre blanco de la declaración jurada de boleta por correo. (Vea el Anexo A.)
- **Si no puede firmar físicamente debido** a una enfermedad, lesión o limitación física, haga que la persona que lo asiste complete y firme en la sección de asistencia en la declaración jurada de la boleta.

El poder notarial no es aceptable para asuntos electorales en el estado de Arizona.

- **Su correo electrónico o fax DEBE incluir un escaneo o foto de los siguientes archivos adjuntos:**
 - La declaración jurada de la boleta con su firma y nombre preimpreso.
 - El anverso **y** reverso de su boleta votada.

INSTRUCCIONES DE CORREO ELECTRONICO

- Envíe los documentos por correo electrónico adjunto:
ballots@recorder.pima.gov para antes de las 7 p.m. hora estándar de montaña (hora local de Tucson) el día de la Elección, martes 30 de julio.
- **Tip:** PDF, JPEG, o PNG son los mejores formatos
- Usted recibirá una confirmación por correo electrónico en un día hábil.

INSTRUCCIONES DE FAX

Envíe sus materiales por Fax al (520) 623-1785 antes de las 7 p.m., hora estándar de montaña (hora local de Tucson) el día de La Elección, martes 30 de julio, en la siguiente orden:

1. Su declaración jurada de boleta anticipada con su nombre preimpreso y su firma.
2. Anverso **y** reverso de su boleta votada.

CONFIRME SU BOLETA

- **Llame:** A la oficina de la Registradora: (520) 724-4330 o (800) 775-7462, extension 44330
- **Correo electrónico:** militaryoverseas@recorder.pima.gov
- **En línea:** recorder.pima.gov/BallotInfo
- **TTY 711**

Anexo A - Declaración jurada de boleta de muestra

PIMA COUNTY BALLOT AFFIDAVIT	
<p>I declare the following under penalty of perjury: I am a registered voter in Pima County Arizona, I have not voted and will not vote in this election in any other county or state, and if this is a replacement ballot, that the original ballot was lost, spoiled, destroyed or not received. I understand that knowingly voting more than once in any election is a class 5 felony and I voted the enclosed ballot and signed this affidavit personally unless noted below.</p> <p>If the voter was assisted by another person in marking the ballot, I declare under penalty of perjury: at the registered voter's request and to the best of my knowledge, I provided the assistance because the voter was physically unable to mark the ballot solely due to illness, injury or physical limitation and I understand that there is no power of attorney for voting and that the voter must be able to make their selection even if they cannot physically mark the ballot.</p> <p>DECLARACIÓN JURADA DE BOLETA DEL CONDADO DE PIMA Declaro lo siguiente bajo pena de perjurio: Soy un votante registrado en el Condado de Pima, que no he votado y no votaré en esta elección en ningún otro condado o estado y si esta es una boleta de reemplazo, la boleta original se extravió, se estropeó, se destruyó o no se recibió. Comprendo que votar intencionalmente en más de una elección es un delito mayor de clase 5 que voté la boleta adjunta y firmé esta declaración jurada personalmente a menos que esté mencionado debajo.</p> <p>Si el votante me pidió ayuda para marcar la boleta, declaro lo siguiente bajo pena de perjurio: a solicitud del votante registrado ayudé al votante identificado en esta declaración jurada a marcar la boleta del votante. Marqué la boleta según las instrucciones directas del votante. Proporcioné la ayuda porque el votante no podía físicamente marcar la boleta únicamente debido a enfermedad, lesión o restricción física y comprendo que no hay representación legal para votar y que el votante ha de ser capaz de hacer sus selecciones incluso aunque físicamente no pueda marcar la boleta.</p>	<p>This area for office use only <i>Esta área solo para uso de oficina</i></p> <p>10 - 2458 - *****MIXED AADC 850 Sample Voter 123456 Elections Rock Way TUCSON AZ 85702-3145</p> <p>SIGN BELOW - FIRME ABAJO REQUIRED/ REQUERIDO:</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> <u>Joe Voter</u> Signature of Voter Firma del votante</p> <p><u>7/30/2024</u> Date Signed Fecha de firma</p> <p><u>520-724-4330</u> Voter's daytime phone number Número de teléfono del votante</p> <p>IF APPLICABLE/ SI ES APLICABLE:</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> _____ Signature of voter assistant Firma del asistente electoral</p> <p>_____ Name and address of Voter Assistant Nombre y dirección del asistente electoral</p>

Devemos recibir su boleta antes de las 7 p.m. (hora local de Tucson) el día de la Elección, martes 30 de julio.